



AUFSTIEGSANLAGEN IMPIANTI DI RISALITA LIFTS

1	Seiser Alm Bahn	
2	Cabinovia Alpe di Siusi	↔ 4.300 m
3	St. Ulrich - Seiser Alm	
4	Ortisei - Alpe di Siusi	↔ 1.684 m
5	Puflatsch/Bullaccia	↔ 971 m
6	Sonne/Sole	↔ 432 m
7	Florian	↔ 1.957 m
8	Panorama	↔ 1.350 m
9	Spitzbühl	↔ 1.007 m
10	Marinzen (Kastelruth / Castelrotto)	↔ 1.615 m
11	König Laurin (Tiers / Tires)	↔ 1.807 m
12	Tschein (Tiers / Tires)	↔ 2.174 m
13	Paolina (Tiers / Tires)	↔ 1.994 m
14	Seilbahn Tiers / Funivia Tires	↔ 3.800 m

MIETWAGEN MIT FAHRER (TAXI) NOLEGGIO CON CONDUCENTE (TAXI) CAR RENTAL WITH DRIVER (TAXI)

Taxi Albert , Kastelruth / Castelrotto Tel. +39 338 295 50 32
Busunternehmen Silbernagl , Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar Tel. +39 0471 706 633
Taxi Goller , Kastelruth / Castelrotto Tel. +39 335 692 90 31
Taxi Oswald Goller , Kastelruth / Castelrotto Tel. +39 348 745 16 07
Taxi Paul Obexer , Seiser Alm / Alpe di Siusi Tel. +39 335 708 56 14
Thomas Rier , Seiser Alm / Alpe di Siusi Tel. +39 335 563 27 31
Taxi Hermobil , Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio Tel. +39 333 852 87 29

Martin Gostner - Auto Martin , Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar Tel. +39 345 804 14 03
Josef Kritzingner - Auto Sepp , Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar Tel. +39 335 521 20 44
Paul Zöggeler - Auto Paul , Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar Tel. +39 335 525 88 23

SHUTTLE- UND LINIENBUSSE BUS NAVETTA E LINEE PUBBLICHE SHUTTLE AND PUBLIC BUSES

	Seiser Alm & Umgebung Alpe di Siusi & dintorni Seiser Alm & surroundings
--	---

PFERDEKUTSCHEN CARROZZE TRAINATE DA CAVALLI HORSE-DRAWN COACHES

Martin Gasslitter , Seiser Alm / Alpe di Siusi Tel. +39 345 804 14 03
Martin Schieder , Seiser Alm / Alpe di Siusi Tel. +39 335 521 20 44
Richard Stufferin , Seiser Alm / Alpe di Siusi Tel. +39 338 95 41 191
Klaus Trocker , Seiser Alm / Alpe di Siusi Tel. +39 333 24 46 089

Auf dieser Karte finden Sie nur Wanderwege!
Su questa mappa trovate solo sentieri per escursioni!
On this map you will only find hiking trails!

WICHTIG · IMPORTANTE · IMPORTANT

- Die Straße zur Seiser Alm ist von 9 bis 17 Uhr für den Tagesverkehr gesperrt, sofern die Seiser Alm Bahn geöffnet ist.
La strada per l'Alpe die Siusi è chiusa al traffico dalle ore 9 fino le ore 17, quando la cabinovia Alpe di Siusi è aperta.
The road to the Seiser Alm is closed to daytime traffic from 9 am to 5 pm if the Seiser Alm Aerial Cableway is open.
- Biken ist nur auf den eigens ausgewiesenen Wegen erlaubt!
Il ciclismo è permesso solo sui sentieri appositamente designati!
Biking is only allowed on the specially designated trails!

- Bereiten Sie sich auf Ihre Touren vor, indem Sie den Wetterbericht beachten, die passende Ausrüstung mitführen und festes Schuhwerk anziehen.
Preparatevi per le vostre escursioni osservando le previsioni del tempo, indossando scarpe robuste e portando con voi l'attrezzatura adatta.
Prepare yourself for your tours by noting the weather forecast, carrying the right equipment and wearing sturdy shoes.
- Reinigen Sie sich auf den markierten Wanderwegen.
Rimanete sui sentieri segnati.
Remain on the designated hiking trails.
- Füttern und streicheln Sie das Vieh nicht.
Non date da mangiare né accarezzate il bestiame.
Do not feed or stroke the livestock.

- Vermeiden Sie Abfall, lassen Sie ihn nicht zurück.
Evitate e non abbandonate rifiuti.
Avoid waste and do not leave rubbish.
- Leinenpflicht im gesamten Gebiet.
Obbligo di guinzaglio in tutta l'area.
Leash obligation in the entire area.
- Auf Wegen, die von Wanderern und Radfahrern gemeinsam genutzt werden, bitten wir um rücksichtsvolles Verhalten gegenüber den Anderen und der Natur.
Sui sentieri che vengono utilizzati da escursionisti e ciclisti, vi preghiamo di comportarsi in modo rispettoso nei confronti degli altri e della natura.
On trails shared by hikers and mountainbikers please behave considerately and responsibly towards others and the nature.

- Nehmen Sie ausreichend Flüssigkeit mit und nutzen Sie die Trinkwasserauffüllpunkte zur Erfrischung unterwegs.
Portate con voi abbastanza liquidi e utilizzate i punti di rifornimento d'acqua potabile per rinfrescarvi durante il tour.
Take sufficient liquids with you and use the refill points for drinking water during the tour.
- Nehmen Sie keinen unnötigen Ballast mit.
In unseren bewirtschafteten Hütten und Almen bekommen Sie alles was Sie brauchen.
Non portare inutile zavorra con voi. I gestori dei rifugi e delle baite vi offrono tutto ciò di cui avete bisogno.
Do not take unnecessary ballast with you. In our chalets and alpine huts you get everything you need.

SCHUTZHÜTTEN,
HÜTTEN & RESTAURANTS
RIFUGI, BAITE & RISTORANTI
MOUNTAIN REFUGES,
HUTS & RESTAURANTS



SEISER ALM
ALPE DI SIUSI

- 1 Restaurant / Ristorante Hotel Gstatsch
Tel. +39 0471 727 908
- 2 Restaurant / Ristorante Piccolo Hotel Sciliar
Tel. +39 0471 727 957
- 3 Baita Tschötsch Alm
Tel. +39 320 066 14 25
- 7 Restaurant / Ristorante Alpi
Tel. +39 0471 728 097
- 8 Dibaita Pufflatschhütte
Tel. +39 0471 729 090
- 9 Bergrestaurant Pufflatsch / Rist. Bullaccia a monte
Tel. +39 0471 727 839
- 10 Baita Arnikahütte
Tel. +39 0471 727 812
- 11 Malga Gatsch Schwaige
Tel. +39 0471 153 0024
- 12 Restaurant / Ristorante Hotel Santner
Tel. +39 0471 727 913
- 13 Restaurant / Ristorante Hotel Panorama (Berg)
Tel. +39 0471 727 968
- 14 Malga Tschon Schwaige Jausenstation
Tel. +39 0471 727 844
- 15 Malga Gostner Schwaige (Käseri / Caseificio)
Tel. +39 347 836 81 54
- 16 Restaurant / Ristorante Pizzeria Hotel Monte Piz
Tel. +39 0471 729 000
- 17 Restaurant / Ristorante Hotel Ritsch
Tel. +39 0471 727 910
- 18 Restaurant / Ristorante Hotel Icaro
Tel. +39 0471 729 900
- 19 Baita Sanon Hütte
Tel. +39 0471 727 002
- 20 Baita Rauch Hütte
Tel. +39 0471 727 830
- 21 Restaurant / Ristorante Sporthotel Sonne / Sole
Tel. +39 0471 727 000
- 22 Malga Schgaguler Schwaige
Tel. +39 0471 727 005
- 23 Restaurant / Ristorante Hotel Saltria
Tel. +39 0471 727 966
- 24 Malga Radauer Schwaige
Tel. +39 0471 727 826
- 25 Malga Saltner Schwaige, Saltria (Käseri / Caseificio)
Tel. +39 0471 727 804
- 26 Floralpina's Café & Restaurant
Tel. +39 0471 727 907
- 27 Restaurant / Ristorante Tirler Alm
Tel. +39 0471 727 927
- 28 Baita Willamshütte
Tel. +39 0471 727 899
- 29 Berghaus Rifugio Zallinger
Tel. +39 0471 727 947
- 30 Restaurant / Ristorante Hotel Steger-Dellai
Tel. +39 0471 727 964
- 31 Mahlknechthütte - Rifugio Molignon
Tel. +39 0471 727 912
- 32 Almrosenhütte - Baita Rosa Alpina
Tel. +39 347 551 71 09
- 33 Restaurant / Ristorante Hotel Paradiso (vegetarian)
Tel. +39 0471 727 905

KASTELRUTH
CASTELROTTO

- 60 Restaurant Hotel Panider Sattel / Rist. Passo Pinei
Tel. +39 0471 700 009
- 62 Restaurant St. Michael / Ristorante S. Michele
Tel. +39 0471 700 100
- 66 Malga Schafstallhütte
Tel. +39 335 614 17 61
- 67 Restaurant / Ristorante Schlernhex
Tel. +39 0471 706 401
- 69 Malga Marinenzshütte
Tel. +39 0471 707 158
- 70 Restaurant / Ristorante Liftstüberl
Tel. +39 0471 706 804
- 71 Restaurant / Ristorante Pizzeria Cristallo
Tel. +39 0471 706 290
- 72 Bar Reiterhof / Maneggio Unterlanzin
Tel. +39 339 868 68 68
- 74 Gasthaus / Albergo Tschötscherhof
Tel. +39 0471 706 013
- 75 Gasthof St. Oswald / Albergo S. Osvaldo
Tel. +39 0471 706 585
- 76 Buschenschank / Osteria contadina Lafoglerhof
Tel. +39 0471 706 624
- 77 Restaurant / Ristorante Pizzeria Sporthütte
Tel. +39 0471 706 465
- 78 Buschenschank / Osteria contadina Lafreiderhof
Tel. +39 0471 706 570
- 79 Haus Sabina Café
Tel. +39 0471 700 019
- 83 Restaurant / Ristorante Bar Lampi
Tel. +39 0471 706 343
- 84 Restaurant / Ristorante Saalstuben
Tel. +39 0471 707 394
- 85 Café Doris
Tel. +39 0471 706 340
- 86 Gasthof / Albergo Pizzeria Toni
Tel. +39 0471 70 63 06
- 87 Restaurant Hotel Zum Turm / Ristorante Alla Torre
Tel. +39 0471 70 63 49
- 88 Restaurant / Ristorante Zur Alten Schmiede
Tel. +39 0471 70 73 90
- 89 Eisdiele Andreas Gelateria
Tel. +39 338 251 99 30
- 92 Bar Gertrud
Tel. +39 0471 70 51 50
- 93 Café Trocker
Tel. +39 0471 705 200
- 94 Café Stern
Tel. +39 0471 706 382
- 96 Restaurant Pizzeria Sportzentrum Telfen
Tel. +39 0471 705 090
- 98 Restaurant / Ristorante Wasserebene
Tel. +39 0471 706 803
- 99 Bar Dorfschenke
Tel. +39 335 683 81 73

DOLOMITENREGION SEISER ALM
REGIONE DOLOMITICA ALPE DI SIUSI
DOLOMITES REGION SEISER ALM
www.seiseralm.it - info@seiseralm.it
Tel. +39 0471 709 600



INFORMATIONSBÜROS
UFFICI INFORMAZIONI
INFORMATION OFFICES

Seiser Alm / Alpe di Siusi: +39 0471 727 904
Kastelruth / Castelrotto: +39 0471 706 333
Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar: +39 0471 707 024
St. Valentin / S. Valentino: +39 0471 704 271
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar: +39 0471 725 047
Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio: +39 0471 642 127



- 105 Sensoria Dolomites
Tel. +39 0471 706 522
- 106 Restaurant Pizzeria & Bar Bistro Club Santner's
Tel. +39 0471 707 678
- 107 Restaurant / Ristorante Hotel Runggghof
Tel. +39 0471 706 487
- 108 Hofschank / Osteria contadina Malenger Mühle
Tel. +39 0471 707 269
- 109 Café Erika
Tel. +39 0471 706 878
- 110 Café Europa
Tel. +39 0471 706 174
- 111 Bar Pub Folta
Tel. +39 338 210 17 50
- 112 Café Enzian
Tel. +39 0471 705 050
- 113 Restaurant / Ristorante „19“
Tel. +39 0471 706 271
- 115 Hofschank / Osteria contadina Örtlhof
Tel. +39 0471 707 105
- 116 Restaurant / Ristorante Furschermühle
Tel. +39 329 274 92 24
- 117 Hofschank / Osteria contadina Campedèl
Tel. +39 331 318 60 84
- 118 Restaurant / Ristorante Bar Hotel Villa Madonna
Tel. +39 0471 708 860

TIERS AM ROSENGARTEN
TIRES AL CATINACCIO

- 150 Restaurant / Ristorante Tschamin Schwaige
Tel. +39 0471 188 62 15
- 151 Restaurant / Ristorante Schönblick
Tel. +39 0471 601 136
- 152 Untertrumpedeller Schwaige
Tel. +39 347 864 12 58
- 153 Schutzhaus Grasleitenhütte / Rifugio Bergamo
Tel. +39 0471 642 103
- 154 Schutzhaus Tschafon / Rifugio Monte Cavone
Tel. +39 347 813 11 52
- 155 Malga Haniger Schwaige
Tel. +39 348 246 33 94
- 156 Almhütte / Malga Messner Joch
Tel. +39 340 824 22 91
- 157 Malga Plafötsch Alm
Tel. +39 335 105 09 88
- 158 Restaurant / Ristorante Ansitz Velseck
Tel. +39 0471 640 006
- 159 Hofschank / Osteria contadina Jocherhof
Tel. +39 329 402 84 88
- 160 Baita Masarè Hütte
Tel. +39 348 246 33 94
- 161 Schutzhaus Santnerpasshütte / Rifugio Passo Santner
Tel. +39 337 143 56 65

VÖLS AM SCHLERN
FIÈ ALLO SCILIAR

- 120 Altes Gasthaus am Weiher / Ristorante Laghetto di Fiè
Tel. +39 327 092 97 06
- 122 Malga Tuff Alm
Tel. +39 0471 726 090
- 123 Malga Hofer Alpi
Tel. +39 349 400 85 60
- 124 Gasthof / Albergo Kircher
Tel. +39 0471 725 151
- 125 Restaurant / Ristorante Presulis Kitchen
Tel. +39 0471 601 069
- 126 Buschenschank / Maso Edelansitz Zimmerlehen
Tel. +39 0471 725 053
- 127 Restaurant / Ristorante Binderstube
Tel. +39 0471 725 089
- 128 Schwimmhütte Völser Weiher / Laghetto di Fiè
Tel. +39 0471 726 090
- 129 Restaurant / Ristorante Hotel Heubad
Tel. +39 0471 725 020
- 131 Restaurant / Ristorante Hotel St. Anton
Tel. +39 0471 725 062
- 132 Buschenschank / Osteria contadina Stangler Hof
Tel. +39 348 865 97 39
- 133 Gasthof / Albergo Pizzeria Tschafon
Tel. +39 0471 725 024
- 134 Restaurant / Ristorante Romantik Hotel Turm
Tel. +39 0471 725 014
- 136 Buschenschank / Osteria contadina Innerperskolerhof
Tel. +39 333 968 33 87
- 137 Restaurant Pizzeria Zum Schlern / Albergo allo Sciliar
Tel. +39 0471 706 425
- 138 Restaurant / Ristorante Zur Quelle
Tel. +39 0471 706 459
- 139 Alpin Roof Flora
Tel. +39 0471 233 210
- 140 Paul's Café & Apéro
Tel. +39 333 399 01 21
- 141 Buschenschank / Osteria contadina Alter Fausthof
Tel. +39 0471 601 141
- 142 Buschenschank / Osteria contadina Pitschlmann
Tel. +39 0471 725 544
- 143 Buschenschank / Osteria contadina Wassererhof
Tel. +39 338 777 92 27
- 145 Buschenschank / Osteria contadina Fronthof
Tel. +39 0471 601 091
- 148 Hofschank Laitnkeller
Tel. +39 0471 601 094
- 149 Restaurant / Ristorante Bar Umser Mühlele
Tel. +39 371 384 65 31
- 150 Malga Sessel Schwaige
Tel. +39 333 968 33 87

SEIS AM SCHLERN
SIUSI ALLO SCILIAR

- 100 Restaurant / Ristorante Trotzstube
Tel. +39 0471 706 436
- 101 Restaurant / Ristorante Café Vigilerhof
Tel. +39 0471 706 450
- 102 Buschenschank / Osteria contadina Verleierhof
Tel. +39 0471 707 143
- 103 Schlernbödelehütte / Malghetta Sciliar
Tel. +39 0471 188 51 69



WANDERVORSCHLÄGE
PROPOSTE PER ESCURSIONI
HIKE SUGGESTIONS

SEISER ALM
ALPE DI SIUSI

COMPATSCH – MALGA GOSTNER SCHWAIGE –
RITSCH – MALGA SANON HÜTTE

Start / Partenza: Compatsch

(30) Steger Dellai > Malga Gostner Schwaige
> Ritsch > Malga Sanon Hütte (Rückweg wie Hinweg /
Ritorno come l'andata / Return along the same route)



ZUM SCHLOSS IN DEN BERGEN
AL CASTELLO TRA I MONTI
TO THE CASTLE IN THE DOLOMITES

Start / Partenza: Compatsch

(10) Malga Saltner Schwaige, Tschapit > (1) Schlernhaus /
Rifugio Bolzano > (4) Schutzhaus Tierser Alpi / Rifugio
Alpe di Tires > (2) Malga Sattler Schwaige > (7) Compatsch



DIE HEXENBÄNKE AUF DEM PUFLATSCH
LE PANCHE DELLE STREGHE SULLA BULLACCIA
THE WITCHES' BENCHES ON THE PUFLATSCH

Start / Partenza: Compatsch

(14) Engelrast > (PU) Croce Filln Kreuz
> Hexenbänke / Pancha delle Streghe / Witches' Benches
> Croce Goller Kreuz > (14) Compatsch



KASTELRUTH
CASTELROTTO

MALGA MARINZEN ALM

Start / Partenza: Talstation Marinzenlift / Stazione a valle
Seggiovia Marinzen / Valley station Marinzen lift
(4) (4a) Malga Marinenz Alm > (9) Malga Schafstall
> (8) Hexenstühle / Sedie delle Streghe > Wasserebene
> (8) Kastelruth / Castelrotto



KASTELRUTH - ST. MICHAEL -
PANIDERSATTEL - KASTELRUTH

CASTELROTTO - S. MICHELE -
PASSO PINEI - CASTELROTTO

Start / Partenza: Kastelruth / Castelrotto
(10) Panidersattel / Passo Pinei > (7) St. Michael / S. Michele
> Wasserebene > (8) Kastelruth / Castelrotto



KASTELRUTH - ST. OSWALD
CASTELROTTO - S. OSVALDO

Start / Partenza: Kastelruth / Castelrotto
(16) St. Oswald / S. Osvaldo > (7) (S) Laranz / Telfen
> (5) Kastelruth / Castelrotto



SEIS AM SCHLERN
SIUSI ALLO SCILIAR

OSWALD VON WOLKENSTEIN WEG
IL SENTIERO OSWALD VON WOLKENSTEIN
THE OSWALD VON WOLKENSTEIN PATH

Start / Partenza: Seiser Alm Bahn / Cabinovia
Alpe di Siusi / Seiser Alm Aerial Cableway
(3) Hauensteiner Wald > Ruine Salegg / Rovina di Salego /
Salegg ruins > Ruine Hauenstein / Rovina di Castelvecchio /
Hauenstein ruins > Seiser Alm Bahn / Cabinovia
Alpe di Siusi / Seiser Alm Aerial Cableway



SENTIERO GUMPERER WEG

Start / Partenza: Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
Laghetto Furscher Weiher > Karlotten Köfel > Aussergost
> Kampideller > Simmelemüller > Maleng > Seis / Siusi



VON SEIS ZUR SCHLERNBÖDELEHÜTTE
DA SIUSI ALLA MALGHETTA SCILIAR
FROM SEIS TO THE SCHLERNBÖDELE REFUGE

Start / Partenza: Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
Waldrast > (6) Bad Ratzes > (1) Schlernbödelehütte /
Malghetta Sciliar > (1) Bad Ratzes > (6) Waldrast > Seis / Siusi



TIERS AM ROSENGARTEN
TIRES AL CATINACCIO

TSCHAFON / MONTE CAVONE

Start / Partenza: Weißlahnbad / Bagni di Lavina Bianca
(4a) Wuhnlager > (4) Tschafon / Monte Cavone
> Völseggspitze / Monte Balzo > (7a) Schönblick
> (6) St. Sebastian > (4a) Weißlahnbad / Bagni di Lavina Bianca



MALGA PLAFÖTSCH ALM -
MALGA HANIGER SCHWAIGE -
MESSNERJOCH

Start / Partenza: Rungun - St. Zyprian / San Cipriano
(7) Plafötsch > Malga Haniger Schwaige > (7)(1) Messnerjoch
> Nigerpas / Passo Nigra (Rückfahrt mit dem Linienbus /
Ritorno con il pullman / Return by public bus)



TSCHAMINTAL/VALLE DI CIAMIN -
RECHTER LEGER - GRASLEITENHÜTTE /
RIFUGIO BERGAMO

Start / Partenza: Weißlahnbad / Bagni di Lavina Bianca
(3) Rechter Leger > (3a) Grasleitenhütte / Rifugio Bergamo
(Rückweg wie Hinweg / Ritorno come l'andata /
Return along the same route)



VÖLS AM SCHLERN
FIÈ ALLO SCILIAR

VÖLSER RUNDWEG
SENTIERO CIRCOLARE DI FIÈ
VÖLS LOOP TRAIL

Start / Partenza: Kreisverkehr Völs am Schlern /
Rotonda di Fiè allo Sciliar / Völs am Schlern roundabout
(W) Pitschlmann > Zentrum Völs am Schlern /
Centro di Fiè allo Sciliar / Völs am Schlern village centre



VOM VÖLSER WEIHER ZUM HOFER ALPL
DAL LAGHETTO DI FIÈ ALLA MALGA HOFER
FROM THE VÖLSER WEIHER LAKE TO THE HOFER ALPL

Start / Partenza: Parkplatz Völser Weiher / Parcheggio
Laghetto di Fiè / Parking lot Völser Weiher lake
(1) Huber Weiher / Laghetto superiore > Malga Tuff Alm
> (1) Malga Hofer Alpi > (3) Umser Weiher / Laghetto di Umes
> (2) Völser Weiher / Laghetto di Fiè



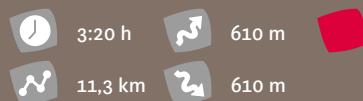
7-WEIHER-WEG / 7 LAKE HIKE
SENTIERO DEI 7 LAGHETTI

Start / Partenza: Konstantiner Weiher /
Laghetto di S. Costantino / St. Konstantin lake
St. Konstantin / S. Costantino > Laghetto Salmseiner Weiher
> Laghetto Gflierer Weiher > Völser Weiher / Laghetto di Fiè
> Huber Weiher / Laghetto superiore > Umser Weiher /
Laghetto di Umes > Oachner Weiher / Laghetto di Aica
(Auch in Teilabschnitten oder in umgekehrter Richtung
empfehlenswert / L'escursione può anche essere interrotta,
o percorsa nella direzione opposta / Also recommended
in partial sections or in the opposite direction)



OACHNER HÖFEWEG
SENTIERO DEI MASI A AICA DI FIÈ
THE VÖLSER AICHA FARM TRAIL

Start / Partenza: Schloss / Castel / Castle Prösel
(3) Prösel / Presule > Völser Aicha / Aica di Fiè
> St. Katharina / S. Caterina (Rückfahrt mit dem Linienbus /
Ritorno con il pullman / Return by public bus)



Leichte Wanderung
Escursione facile
Easy hiking tour

Mittelschwere Wanderung
Escursione con media difficoltà
Medium difficult hiking tour

Anspruchsvolle Wanderung
Escursione impegnativa
Demanding hike

Gesamtzeit der Tour
Tempo totale dell'escursione
Total time of the tour

Länge
Lunghezza
Length

Höhenmeter bergauf
Dislivello in salita
Elevation ascent

Höhenmeter bergab
Dislivello in discesa
Elevation descent



Detaillierte Infos zu den Wanderungen unter:
Informazioni dettagliate sulle escursioni su:
More information about hiking trails:
www.seiseralm.it/hikingtrails

Notruf
Pronto soccorso
Emergency call

Bergrettung / Soccorso alpino / Mountain rescue
Notrufdienst / Pronto intervento / Emergency call
Flugrettung / Elisoccorso / Air rescue
Rettungswagen / Ambulanza / Ambulance

112

Raiffeisen
Meine Bank
La mia banca



BERG- UND WANDERFÜHRER
GUIDE ALPINE E ESCURSIONISTICHE
MOUNTAIN AND HIKING GUIDES

Bergführer / Guida alpina / Mountain guide
Helmut Kostner, Tel. +39 333 716 69 78

Bergführer Tiers am Rosengarten
Guide alpine Tires al Catinaccio
Mountain guides Tiers am Rosengarten
Tel. +39 335 605 14 95

Bergführer / Guida alpina / Mountain guide
Egon Resch, Tel. +39 348 424 34 67

Alpin-Kletterschule Schlern
Scuola di roccia Sciliar
Climbing school Schlern
Robert Egger, Tel. +39 0471 706 285

Wanderleiter / Guida escursionistica / Hiking guide
Günther Vettori, Tel. +39 347 964 78 12



Achtsam am Berg
Rispetta la montagna
Respect the mountain



Bequem und günstig ins
Wanderparadies Seiser Alm
In modo conveniente nel paradiso
escursionistico Alpe di Siusi
Affordably and conveniently to the
trekking wonderland Seiser Alm

Combi Card
3 in 7 days | 7 days | 14 days
& Seiser Alm Card Gold



SEIS - SEISER ALM BAHN
FUNIVIA SIUSI - ALPE DI SIUSI
AERIAL CABLEWAY SEIS - SEISER ALM
www.seiseralmbahn.it - Tel. +39 0471 704 270



Hike Area

SEISER ALM - ALPE DI SIUSI

#seiseralm #alpedisiusi
#livingthedolomites #loveseiseralm

NATURPARKHAUS
SCHLERN-ROSENGARTEN

CENTRO VISITE DEL PARCO
NATURALE SCILIAR-CATINACCIO
VISITOR CENTER NATURE PARK
SCHLERN-ROSENGARTEN



OFFEN / APERTO / OPEN

Mo/lun/Mon-Fr/ven/Fri: ore 8.00-18.00 Uhr
Sa/sab/Sat: ore 9:00-18:00 Uhr
Juli & August / luglio & agosto / July & August:
So/dom/Sun: ore 9:00-12:00 Uhr

Piazza O.v.Wolkenstein-Platz 6
39040 Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
info.sr@provinz.bz.it - Tel. +39 0471 708 110
www.seiseralm.it/visitorcentrenaturepark



CHECKPOINT MISSION
FOR LITTLE HIKING FANS

Erhältlich in den Informationsbüros und bei
Südtirol Products (Talstation Seiser Alm Bahn)

In vendita presso gli Uffici Informazioni e presso
Südtirol Products (Cabinovia Stazione a valle)

Available in the Tourist offices and Südtirol
Products shop (Aerial Cableway Valley Station)



Symbole sammeln und tolle Preise erwandern!
3 Symbole = Bronze, 5 Symbole = Silber, 10 Symbole = Gold
Collezionate i simboli e aggiudicatevi magnifici premi!
3 simboli = bronzo, 5 simboli = argento, 10 simboli = oro
Collect the symbols and hike your way to fabulous prices!
3 Symbols = Bronze, 5 Symbols = Silver, 10 Symbols = Gold



SEISER ALM MARKETING
Tel. +39 0471 709 600 - info@seiseralm.it